

Roger Clip-On Mic

1.1

Bruksanvisning



roger



PHONAK
life is on

Innehåll

1. Välkommen	4
2. Lär känna Roger Clip-On Mic	6
2.1 I förpackningen	6
2.2 Så fungerar Roger Clip-On Mic	7
2.3 Beskrivning av enheten	8
2.4 Indikatorlampor (LED-status)	9
3. Komma igång	10
3.1 Ansluta dockningsstationen	10
3.2 Ladda Roger Clip-On Mic	15
3.3 Slå på och av	18
3.4 Använda Rogermottagare	19
3.5 Ansluta en mottagare	20
4. Använda Roger Clip-On Mic	22
4.1 Bära Roger Clip-On Mic	22
4.2 Använda halsbandet	24
4.3 Ansluta till multimediaenheter	27

5. Specialfunktioner	29
5.1 Dämpa	29
5.2 Koppla ifrån Roger-enheter (NewNet)	30
5.3 Verifieringsläge	30
6. Lägga till ytterligare mikrofoner	32
6.1 Ansluta	32
6.2 Använda ytterligare mikrofoner	36
7. Felsökning	39
8. Viktig information	42
9. Service och garanti	48
10. Information och förklaring av symboler	50

1. Välkommen

Gratulerar till ditt val av Roger Clip-On Mic från Phonak. Den kompakta mikrofonen använder trådlös överföring och hjälper personer med hörselnedsättning att höra mer tal i buller och på avstånd. Den är perfekt för att använda med en partner eller vän och har en ljudingång för när du vill lyssna på multimedia eller ansluta den till din tv. Den kan också användas tillsammans med andra Rogermikrofoner i ett mikrofonnätverk.

Roger Clip-On Mic är en schweizisk produkt av högsta kvalitet som har utvecklats av Phonak, ett av de ledande hörselvårdsföretagen.

Läs denna bruksanvisning noggrant för att lära dig att utnyttja alla möjligheterna med Roger Clip-On Mic.

Kontakta din audionom eller Phonak om du har några frågor.

Phonak – livet är nu

www.phonak.se



2. Lär känna Roger Clip-On Mic

2.1 I förpackningen



Roger Clip-On Mic



Dockningsstation



Strömförsörjning med landsspecifik adapter och laddningskabel



Förvaringsfodral



Hals slinga



Ljudkabel för dockningsstation



micro-USB-ljudkabel
(lämplig vid resor)



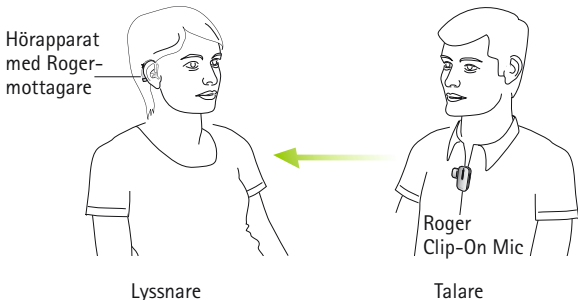
RCA-/Cinch-
adapter för TV
eller hifi



Snabbstartsguide

2.2 Så fungerar Roger Clip-On Mic

Roger Clip-On Mic överför talarens röst direkt till dina öron. Systemet består av tre huvudkomponenter: dina hörapparater, Rogermottagare och din Roger Clip-On Mic.

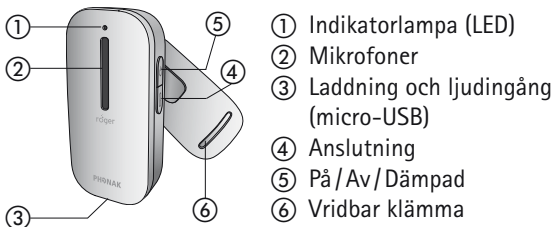


Din Roger Clip-On Mic och din hörapparat fungerar vanligtvis inom ett område på upp till 10 meter. Observera att folksamlingar och väggar kan minska avståndet. Du får bäst räckvidd när du kan se din Roger Clip-On Mic (dvs att den är i ditt synfält).

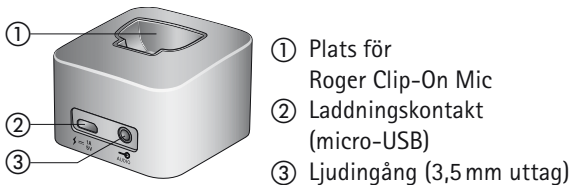
2. Lär känna Roger Clip-On Mic

2.3 Beskrivning av enheten

Roger Clip-On Mic



Dockningsstation



2.4 Indikatorlampor (LED-status)

Indikatorlampa Innebär



På



Stänger AV



Ljudingång har upptäckts



Mikrofon/ljudingång dämpad



Laddar



Fulladdad



Låg batterinivå – ladda

Roger Clip-On Mic



Din Roger Clip-On Mic har förlorat anslutningen till de andra mikrofonerna. Tryck på anslut-knappen för att starta om nätverket.

3. Komma igång

3.1 Ansluta dockningsstationen

Dockningsstationen för Roger Clip-On Mic används både till att ladda mikrofonen och att överföra ljud från en TV eller en annan ljudenhet till dina hörapparater (Roger Clip-On Mic måste anslutas fysiskt till dockningsstationen).

Ansluta strömförsörjningen

1. Välj den uttagsadapter som används i ditt land.



USA



EU



UK



AUS

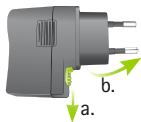
2. Sätt i adaptorns runda hörn i strömförsörjningsenhetens runda hörn.

3. Tryck in adaptorns ände tills det klickar för att få den helt på plats. Kontrollera att adaptorn sitter fast ordentligt.



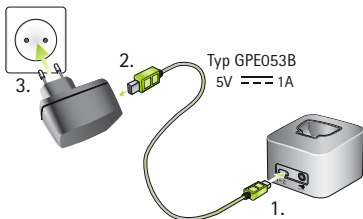
Ta bort/byta adapter:

- Dra tillbaka fliken på strömförsörjningsenheten.
- Avlägsna adaptern genom att dra den försiktigt uppåt.
- Börja sedan om från steg 1 (ovan).




Ansluta strömförsörjningen till dockningsstationen

- Placera dockningsstationen vid din tv/ljudenhet och anslut laddningskabelns mindre ände till dockningsstationen strömingång ⚡ $\overline{\text{---}} \frac{1\text{A}}{5\text{V}}$.
- Anslut sedan den större änden av laddningskabeln till strömförsörjningen.
- Anslut laddaren till ett lättillgängligt eluttag.

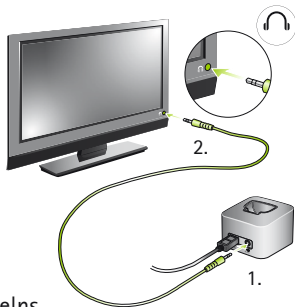


3. Komma igång

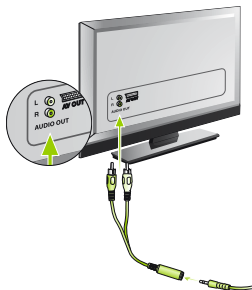
Ansluta dockningsstationen till en tv/ljudenhet

1. Anslut ljudkabeln till dockningstationens ljudingång:  AUDIO

2. Anslut ljudkabelns andra ände till tv:ns/ljudenhetens hörlursuttag.



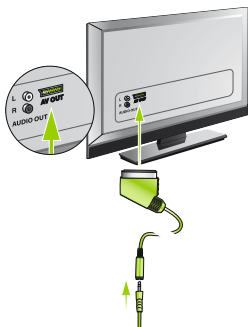
Du kan även ansluta ljudkabelns andra ände till tv:ns Cinch-/RCA-adapter. Anslut den röda och den vita kontakten till de matchande röda och vita uttagen på tv:n.



Du kan även ansluta med en SCART-adapter som du kan köpa i en elektronikbutik.

Anslut ljudkabelns andra ände till tv:ns SCART-adapter.

Anslut sedan SCART-adaptern till ett ledigt SCART-uttag på tv-apparaten.



Du kommer att behöva en digital till analog omvandlare om din tv inte har en analog ljudutgång. Du hittar sådana omvandlare i elektronikbutiker.

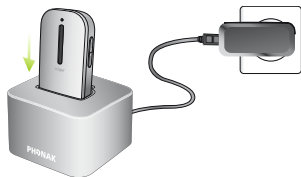
3. Komma igång

- ① När dockningstationen är ansluten till tv:ns hörlursuttag kan du justera ljudvolymen med hjälp av tv:ns fjärrkontroll.
- ① I vissa tv-apparater kopplas högtalarna bort när man sätter i kontakten i hörlursuttaget – då kan ingen annan höra tv:n. I detta fall kan du använda Cinch- / RCA- eller SCART-uttaget enligt beskrivningen ovan.
- ① Dockningstationen till Roger Clip-On Mic kan också anslutas till någon annan ljudkälla, till exempel en mp3-spelare, en persondator / PC eller ett hifi-system med hjälp av ljudkabeln.

3.2 Ladda Roger Clip-On Mic

Roger Clip-On Mic innehåller ett inbyggt litiumpolymerbatteri med snabbbladdningsfunktion.

Placera Roger Clip-On Mic i dockningsstationen när du vill ladda den. Indikatorlampan lyser orange för att visa att laddning pågår.



Ett tomt batteri laddas fullt på omkring två timmar. Batteriet är fulladdat när indikatorlampan lyser med ett fast, grönt sken.

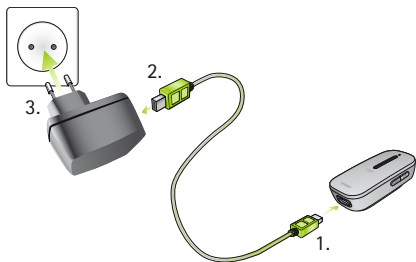
- ① När du laddar Roger Clip-On Mic för första gången ska du låta den laddas i minst två timmar, även om batteriindikatorn inte tänds eller börjar lysa grönt tidigare.

3. Komma igång

Du kan även ladda Roger Clip-On Mic utan dockningsstationen. Det kan vara praktiskt när du reser.

Så här använder du micro-USB-kabeln:

1. Anslut den mindre änden (micro-USB) av laddningskabeln till Roger Clip-On Mic.
2. Anslut sedan den större änden (USB) av laddningskabeln till strömförsörjningen.
3. Anslut laddaren till ett lättillgängligt eluttag.



-
- ① Du kan även ladda Roger Clip-On Mic genom att använda laddningskabeln för att ansluta Roger Clip-On Mic till ett USB-uttag på din dator.
 - ① Om du ansluter laddningskabeln till ett USB-uttag på din dator och dockningsstationen samtidigt kommer inte Roger Clip-On Mic att laddas.

Indikatorlampa (batteristatus)

Indikatorlampa Innebär



Laddar




Fulladdad



Låg batterinivå – ladda Roger Clip-On Mic.
Du kommer även att höra pipsignaler i
hörapparaterna.



3. Komma igång

3.3 Slå på och av

För att sätta på Roger Clip-On Mic trycker du i en sekund på på/av-knappen  till dess att indikatorlampan lyser grönt.



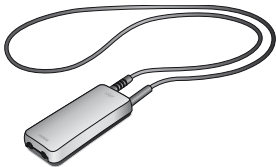
Indikatorljus (slår på)

<i>Indikatorljus</i>	<i>Innebär</i>
	Slår PÅ
	PÅ

3.4 Använda Rogermottagare

Använda Roger MyLink

Om din Rogermottagare är en Roger MyLink slår du på Roger MyLink och hänger den runt halsen. Se till att dina hörapparater är inställda på T/MT-läge.



I bruksanvisningen till Roger MyLink finns mer detaljerad information om hur du använder Roger MyLink.

Använda Rogermottagare som är ansluta till hörapparaterna


Om du har Rogermottagare som ansluts direkt till dina hörapparater ska du se till att de har fästs ordentligt och att varje hörapparat är inställd på programmet Roger / FM.

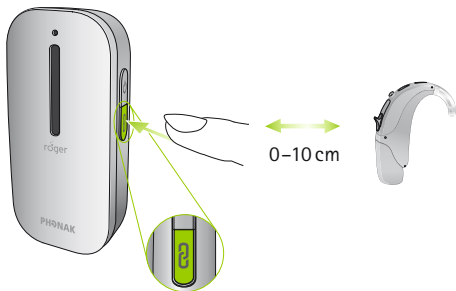


3. Komma igång

3.5 Ansluta en mottagare

Din audionom kanske redan har anslutit din Roger Clip-On Mic till dina hörapparater. Om så inte är fallet ansluter du din mottagare till Roger Clip-On Mic så här:

1. Kontrollera att både Roger Clip-On Mic och Roger-mottagaren är påslagna.
2. Håll Roger Clip-On Mic inom 10 cm från Roger-mottagaren.
3. Tryck på anslutningsknappen  på Roger Clip-On Mic.






-
4. Indikatorlampan lyser grönt i två sekunder, vilket bekräftar att enheterna är anslutna.
 5. Gör om steg 2 och 3 för att ansluta en andra mottagare.
- ① Beroende på vilken typ av mottagare du har kan du behöva ansluta högst två Rogermottagare på öronnivå ELLER en Roger MyLink till Roger Clip-On Mic.

Indikatorlampa (anslutningsstatus)

När du har tryckt på anslutningsknappen kan indikatorlampan avge följande signaler:

Indikatorlampa Innebär

- | | |
|--|---|
|  | Anslutningen lyckades – Rogermottagaren är ansluten till Roger Clip-On Mic. |
|  | Roger Clip-On Mic hittade ingen Rogermottagare. Flytta Roger Clip-On Mic närmare Rogermottagaren och kontrollera att Rogermottagaren är påslagen. Prova sedan att ansluta igen. |
|  | Rogermottagaren är inte kompatibel med din Roger Clip-On Mic. |
-

4. Använda Roger Clip-On Mic

4.1 Bära Roger Clip-On Mic

Det enklaste sättet att sätta fast en Roger Clip-On Mic på en person är att använda klämman. Det finns olika sätt att klämma fast en Roger Clip-On Mic i en talares kläder:



Fäst vid halslinningen
(klämman nedåt)

eller



Fäst i kläderna
(klämman uppåt)

eller



Fäst mellan
knappar
(klämman i
sidled)

-
- ① Kontrollera att Roger Clip-On Mic är riktad mot talarens mun.
 - ① Avståndet mellan Roger Clip-On Mic och talarens mun bör inte vara större än 20 cm.



max. 20 cm



För långt bort



Ej riktad mot munnen

4. Använda Roger Clip-On Mic

4.2 Använda halsbandet

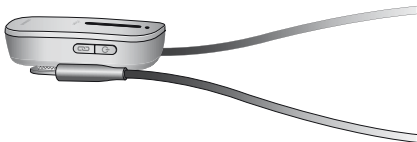
Om det inte går att fästa Roger Clip-On Mic i talarens kläder kan du även använda halsbandet för att hänga Roger Clip-On Mic runt halsen.

Fästa halsbandet

1. Tryck på klämman på Roger Clip-On Mic och för in plastdelen på halsbandet i den.

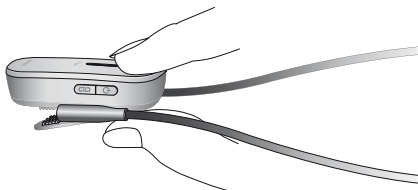


2. Stäng klämman och kontrollera att den är helt stängd.



Om du vill ta bort halsbandet öppnar du klämman och drar ut halsbandet.

1.



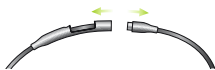
2.



4. Använda Roger Clip-On Mic

Bära den runt halsen

1. Öppna halsbandet genom att dra isär magneterna.
2. Häng Roger Clip-On Mic runt halsen på talaren och stäng halsbandet.
3. Justera längden på halsbandet så att Roger Clip-On Mic kommer närmare munnen. Avståndet mellan Roger Clip-On Mic och munnen bör inte vara större än 20 cm.
4. Fäst kabeln genom att dra den genom hålet.



max. 20 cm



4.3 Ansluta till multimediaenheter

Du kan ansluta Roger Clip-On Mic till en ljudkälla, till exempel din tv, surfplatta eller hifi-anläggning, om du vill höra ljudsignalen direkt i dina hörapparater.

Via dockningsstationen

Kontrollera att dockningsstationen är strömsatt och ordentligt ansluten till ljudkällan enligt beskrivningen i avsnittet "Komma igång" (sidan 12). Placera Roger Clip-On Mic i dockningsstationen. När ljudkällan är påslagen kommer Roger Clip-On Mic att upptäcka ljudsignalen och börja sända den automatiskt.



- ① Om dockningsstationen inte är strömsatt kan Roger Clip-On Mic fortfarande upptäcka och sända en extern ljudsignal. Slå bara på Roger Clip-On Mic.
- ① När Roger Clip-On Mic sänder en ljudsignal dämpas dess mikrofon.

4. Använda Roger Clip-On Mic

Via micro-USB-ljudkabel

Du kan även använda den korta micro-USB-ljudkabeln till att ansluta din multimediaenhet direkt till Roger Clip-On Mic.

1. Anslut micro-USB-ljudkabelns runda ände till multimediaenhetens hörlursuttag.


2. Anslut den rektangulära änden (micro-USB) av kabeln till uttaget på Roger Clip-On Mic.



- i** Roger Clip-On Mic måste vara påslagen för att sända ljudsignalen till dina hörapparater. När du har aktiverat din multimediaenhets ljudsignal kommer Roger Clip-On Mic att upptäcka denna signal och automatiskt dämpa sin egen mikrofon.

5. Specialfunktioner

5.1 Dämpa

Tryck bestämt på knappen på / av  för att dämpa din Roger Clip-On Mics mikrofon eller ljudingång.

Indikatorlampan lyser med ett stadigt lila sken när mikrofonen är dämpad.

Tryck på knappen på / av en gång till för att aktivera mikrofonen eller ljudingången igen.



Indikatorlampa (tyst)


Indikatorlampa *Innebär*

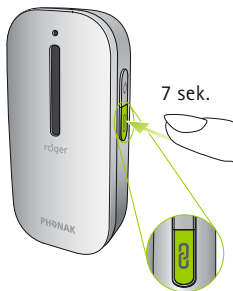


Mikrofon/audioingång i tyst läge

5. Specialfunktioner

5.2 Koppla från Roger-enheter

Om du vill koppla bort Roger Clip-On Mic från anslutna mottagare eller andra Roger-mikrofoner håller du ned anslutningsknappen  i sju sekunder. Indikatorlampan lyser orange när Roger Clip-On Mic har kopplats bort från alla anslutna enheter.



Du kan nu börja om med att ansluta Rogermottagare eller Rogermikrofoner till din Roger Clip-On Mic.

5.3 Verifieringsläge (endast för audionomer)

Verifieringsläget används av audionomer för att kontrollera en enhet enligt protokollet Roger POP (Roger Phonak Offset Protocol).

Om du vill aktivera verifieringsläget trycker du på anslutningsknappen  fem gånger i rad.

Statuslampa (verifieringsläge)



Indikatorlampa Innebär



Verifieringsläget har aktiverats

- ① Verifieringsläget kan endast aktiveras under de 60 sekunderna efter det att Roger Clip-On Mic har slagits på.
- ① När Roger Clip-On Mic slås av inaktiveras verifieringsläget automatiskt.

Återställning

Om din Roger Clip-On Mic slutar svara kan du återställa enheten genom att trycka på knappen på / av  och på anslutningsknappen  samtidigt i sju sekunder.


6. Lägga till ytterligare mikrofoner

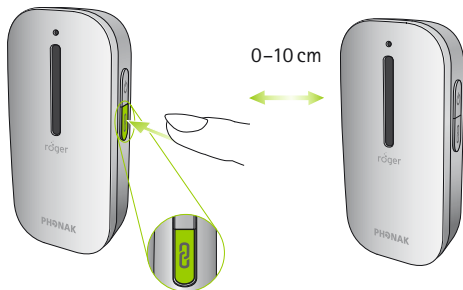
Rogertekniken låter dig använda flera mikrofoner samtidigt genom att ansluta fler Rogermikrofoner.

6.1 Ansluta

Följ dessa steg för att ansluta en annan mikrofon till din Roger Clip-On Mic:

1. Slå på båda mikrofonerna.
2. Håll mikrofonerna intill varandra (inom 10 cm avstånd).

3. Tryck på anslutningsknappen  på en av mikrofonerna.



4. Indikatorlampan lyser grönt i två sekunder på båda mikrofonerna, vilket bekräftar att enheterna är anslutna.


6. Lägga till ytterligare mikrofoner


- ① Om du vill ansluta Roger Clip-On Mic till en Roger Pen rekommenderar vi att du trycker på anslutningsknappen på Roger Pen.
- ① Det går att ansluta upp till tio Roger-mikrofoner till din Roger Clip-On Mic.
- ① Om du vill koppla från din Roger Clip-On Mic från andra mikrofoner kan du använda funktionen NewNet (se „Specialfunktioner“ på sidan 30).


Indikatorlampa (anslutningsstatus)

När du har tryckt på anslutningsknappen kan indikatorlampan avge följande signaler:

Indikatorlampa Innebär

-  Anslutningen lyckades – den andra Rogermikrofonen har nu anslutits till din Roger Clip-On Mic.

 -  Roger Clip-On Mic hittade ingen annan Rogermikrofon. Flytta Roger Clip-On Mic närmare den andra Rogermikrofonen och kontrollera att båda mikrofonerna är påslagna. Tryck sedan på anslutningsknappen igen.


 -  Den andra Rogermikrofonen är inte kompatibel med din Roger Clip-On Mic. Uppdatera programvaran för dina Rogermikrofoner.
-

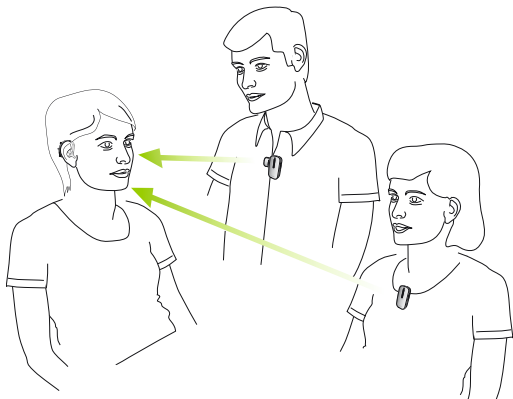
6. Lägga till ytterligare mikrofoner

6.2 Använda ytterligare mikrofoner

Dela ut Rogermikrofonerna till talarna. Kontrollera att de bär dem på rätt sätt (riktade mot munnen och inom 20 cm).

Roger Clip-On Mic-enheter känner automatiskt av när din vän eller partner talar och sänder sedan direkt hans eller hennes röst till dina hörapparater.

Om en talare vill lämna gruppen tillfälligt kan han eller hon dämpa sin mikrofon genom att trycka bestämt på knappen på /av .



-
- ① Endast en talare i sänder kan höras. När två personer talar samtidigt kommer den person som började tala först att höras. När han eller hon slutar tala kommer den andra talaren att höras.
 - ① Om ett nätverksfel uppstår ska du trycka på anslutknappen på en av mikrofonerna för att starta om nätverket.


6. Lägga till ytterligare mikrofoner

Indikatorlampa (status för flera mikrofoner)

När du använder flera Rogermikrofoner kan indikatorlampan avge följande signaler:

Indikatorlampa Innebär



Din Rogermikrofon är dämpad. Slå av dämpningen genom att trycka på knappen på/av .



Din Roger Clip-On Mic förlorade anslutningen till de andra mikrofonerna. Tryck på anslut-knappen för att starta om nätverket.

7. Felsökning

Trolig orsak

Åtgärd

Jag kan inte slå på Roger Clip-On Mic

■ Batteriet är urladdat

■ Ladda Roger Clip-On Mic under minst två timmar

Jag kan inte höra talaren

■ Mikrofonen är inte korrekt placerad

■ Flytta Roger Clip-On Mic närmare talarens mun

■ Kontrollera att Roger Clip-On Mic är riktad mot talarens mun

■ Mikrofonöppningarna är täckta av fingrar eller kläder

■ Kontrollera att mikrofonöppningarna inte är täckta av fingrar, kläder eller smuts

Jag hör inte talarens röst även om Roger Clip-On Mic är påslagen

■ Mikrofonen har dämpats

■ Kontrollera indikatorlampan – om den lyser lila ska du trycka kort på knappen på/av för att aktivera mikrofonerna

■ Hörapparaterna har inte ställts in på rätt program

■ Kontrollera att hörapparaterna har ställts in på rätt program (Roger/FM)

■ Dina Roger-mottagare är inte anslutna till Roger Clip-On Mic

■ Håll din Roger Clip-On Mic nära var och en av Roger-mottagarna och tryck kort på anslutningsknappen

7. Felsökning

Trolig orsak

- Din Roger Clip-On Mic var del av ett nätverk

Åtgärd

- Tryck på anslut-knappen på din Roger Clip-On Mic.

Jag förlorar ljudsignalen hela tiden

- Avståndet mellan Roger Clip-On Mic och Roger-mottagaren är för stort
- Det finns hinder mellan dig och Roger Clip-On Mic
- Förflytta dig närmare Roger Clip-On Mic
- Se till att du kan se Roger Clip-On Mic (i siktlinjen)

Ljudvolymen från min multimediaenhet är för låg

- Felaktiga volyminställningar
- Höj volymen på din ljudkälla

Jag hör inte min multimediaenhet

- Ljudkällan är dämpad
- Roger Clip-On Mic använder micro-USB-ljudkabeln men den är inte påslagen
- Slå av dämpat läge på ljudkällan
- Slå på Roger Clip-On Mic för att lyssna på ljudkällan via micro-USB-ljudkabeln

Roger Clip-On Mics lampa blinkar rött (en blinkning)

- Din Roger Clip-On Mic var del av ett nätverk
- Tryck på anslut-knappen på din Roger Clip-On Mic.

Roger Clip-On Mics lampa blinkar rött (dubbel blinkning)

- Låg batterinivå
- Ladda Roger Clip-On Mic så fort som möjligt

Trolig orsak

Åtgärd

Roger Clip-On Mic har slutat fungera

■ Problem med programvaran

■ Starta om Roger Clip-On Mic genom att trycka på de två knapparna samtidigt

Det går inte att ansluta min Roger Clip-On Mic till en annan Rogermikrofon

■ Programvaran är inte kompatibel

■ Uppgradera alla dina Rogermikrofoner med Roger Uppgrader som finns på Phonaks webbplats eller kontakta din lokala Phonakåterförsäljare.

Jag kan inte höra signalen från en eller flera extramikrofoner

■ Mikrofonen är avstängd

■ Slå på alla mikrofoner

■ Mikrofonen är felplacerad

■ Håll/sätt fast Rogermikrofonen nära munnen

■ Mikrofonens nätverk har brutits

■ Tryck stadigt på anslut-knappen på en mikrofon för att starta om nätverket

Roger Clip-On Mic är nära en dator/TV och den trådlösa anslutningen verkar vara långsammare.


■ Den trådlösa routern är långt från datorn med Roger Clip-On Mic för nära datorn/TV:n.

■ Flytta Roger Clip-On Mic till den är minst 1 meter bort från datorn/TV:n

8. Viktig information

8.1 Viktig säkerhetsinformation

 Läs informationen på följande sidor innan du använder din Phonakprodukt.

 Denna symbol på produkten eller dess förpackning innebär att den inte ska kasseras tillsammans med annat hushållsavfall. Det är ditt ansvar att kassera uttjänt utrustning avskilt från den kommunala sophanteringen. Korrekt kassering av dina gamla apparater hjälper till att förebygga möjliga negativa effekter på miljö och hälsa.

8.2 Varningar

- ⚠ Förvara enheten utom räckhåll för barn under tre år.
- ⚠ Enheten kan skadas om du försöker öppna den. Om det uppstår problem som inte kan lösas via åtgärderna i avsnittet Felsökning i den här bruksanvisningen ska du kontakta din audionom.
- ⚠ Din enhet bör endast repareras av en auktoriserad serviceverkstad. Det är inte tillåtet att utföra ändringar eller modifieringar på enheten om dessa inte uttryckligen godkänts av Phonak.
- ⚠ Kassera elektronikavfall i enlighet med lokala bestämmelser.
- ⚠ Använd inte din enhet på platser där det är förbjudet att använda elektronisk utrustning. I tveksamma fall, var god rådfråga ansvarig person.
- ⚠ Enheten ska inte användas på flygplan om inte flygpersonalen specifikt tillåter det.

8. Viktig information

- ⚠ Extern utrustning bör bara anslutas om den blivit testad enligt motsvarande ECXXXXX-standard.
- ⚠ Använd bara tillbehör som är godkända av Phonak AG.
- ⚠ Det finns risk för skador om du använder din enhets kablar på ett sätt som inte anses vara avsedd användning (t.ex. bära USB-kablar runt halsen).
- ⚠ När du använder maskiner ska du se till att inga delar av enheten kan fastna i maskinen.
- ⚠ Ladda inte enheten när du bär den på kroppen.
- ⚠ Varning: elektrisk stöt. Sätt inte i enbart adaptern i ett eluttag.

8.3 Produktsäkerhetsinformation

- ① Skydda enheten från stötar och vibrationer.
- ① Utsätt inte enheten för temperaturer och fuktighet över eller under de rekommenderade förhållanden som anges i denna bruksanvisning.
- ① Använd aldrig mikrovågsugn eller andra värmeapparater för att torka enheten.
- ① Rengör enheten med en fuktig trasa. Använd aldrig rengöringsmedel (tvättmedel, tvål osv.) eller alkohol för att rengöra apparaten.
- ① Ladda bara enheten med laddare från Phonak eller med stabiliserade laddare som ger 5 V DC och ≥ 500 mA.
- ① Anslut inte en USB- eller ljudkabel som är över tre meter lång till enheten.
- ① När enheten inte används, stäng då AV den och förvara den på en säker plats.

8. Viktig information

- ① Skydda enheten från fukt (bad, simning), värme (element, bilens instrumentbräda) och direktkontakt med huden när du svettas (träning, sportutövande).
- ① Röntgenstrålning, undersökning med CT eller magnetkamera kan förstöra eller påverka korrekt funktion hos enheten.
- ① Tvinga inte in kablar och liknande när du ansluter enheten.
- ① Skydda alla öppningar (mikrofoner, antenn, ljudingång och laddare) från smuts.
- ① Om enheten har tappats eller skadats, om den har överhettats under laddning, har en skadad kabel eller ett skadat uttag, eller har tappats i vätska, ska du sluta använda enheten och kontakta din audionom.
- ① Enheten har ett inbyggt laddningsbart batteri. Detta batteri kan laddas och laddas ur hundratals gånger, men kan till slut slitas ut. Batteriet får endast bytas av auktoriserad personal.

8.4 Annan viktig information

- Personer med pacemaker eller annan medicinsk utrustning ska ALLTID rådfråga sin läkare eller tillverkaren av utrustningen INNAN de använder enheten. Användning av enheten tillsammans med en pacemaker eller annan medicinsk utrustning ska ALLTID ske enligt säkerhetsrekommendationerna från den läkare som ansvarar för pacemakern eller från tillverkaren av pacemakern.
- Enheten samlar in och lagrar interna tekniska data. En audionom kan läsa av dessa data för att kontrollera enheten och även för att hjälpa dig använda enheten på rätt sätt.
- Den digitala signal som skickas från enheten till en ansluten mottagare kan inte höras av andra enheter som inte finns i mikrofonens nätverk.

9. Service och garanti

9.1 Nationell garanti

Fråga audionomen där du köpte din enhet om de garanti-villkor som gäller i ditt land.

9.2 Internationell garanti

Phonak erbjuder ett års begränsad internationell garanti som gäller från inköpsdatumet. Denna begränsade garanti täcker tillverknings- och materialdefekter. Garantin är endast giltig om inköpsbevis uppvisas.

9.3 Garantibegränsningar

Garantin täcker inte skador som beror på felaktigt handhavande eller felaktig skötsel, exponering för kemikalier, vatten eller för stor belastning. Skador som orsakats av tredje part eller reparationer utförda av en ej auktoriserad serviceverkstad upphäver Phonakgarantin. Denna garanti gäller inte eventuella tjänster som utförts av en audionom på hörcentralen.

Serienummer:

Legitimerad audionom
(stämpel / signatur):

Inköpsdatum:

10. Information och förklaring av symboler



CE-symbolen är en bekräftelse från Phonak Communications AG på att denna Phonak-produkt uppfyller alla viktiga krav och andra relevanta föreskrifter i direktivet 1999/5/EG.



Denna symbol anger att det är viktigt att brukaren läser och följer relevant information i bruksanvisningen.



Denna symbol anger att det är viktigt att brukaren iakttar relevanta varningsmeddelanden som finns i denna bruksanvisning.



Viktig information för hantering och produktsäkerhet.

Driftsför- hållanden

Denna enhet har utformats så att den fungerar utan problem eller begränsningar om den används på avsett sätt, om inget annat anges i denna bruksanvisning.



R-NZ

Indikerar en enhets överensstämmelse med gällande regelverk för radiospektrumhantering (RSM) och föreskrifter från Australian Communications and Media Authority (ACMA) för laglig försäljning i Nya Zeeland och Australien. Överensstämmelsemärkningen R-NZ gäller för radioprodukter som lanseras i Nya Zeeland under överensstämmelsenivå A1.



Temperatur: -20 till +60°C.



Fuktnivå under transport: Upp till 90% (icke-kondenserande).
Fuktnivå vid förvaring: 0 till 70%, om apparaten inte används.

10. Information och förklaring av symboler



Luftryck: 500 till 1100 hPA



Symbolen med en överkorsad soptunna betyder att denna enhet inte får kasseras som hushållsavfall. Lämnna in din gamla eller obegagnade enhet på återvinningscentralen för elektroniskt avfall eller återlämna den till audionomen när du inte har bruk för den längre. Korrekt avfallshantering skyddar miljön och hälsan. Den här produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas. Försök inte öppna produkten eller avlägsna batteriet, då detta kan orsaka personskada och/eller skada produkten. Kontakta närmaste återvinningsstation för borttagning av batteriet.

Anteckningar

Tillverkare:

Phonak Communications AG
Laenggasse 17
CH-3280 Murten
Schweiz

www.phonak.se/phonak-roger

